

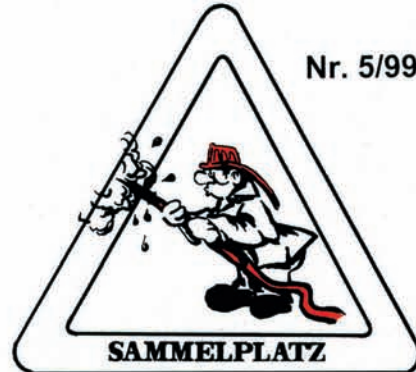
SAMMELPLATZ

Nr. 5/99



Die Kundenzeitschrift der

Schlauchweberei Ettiswil AG



Inhalt

- Interessante Produkte für Sie ausgesucht
- Schlauchweberei Ettiswil AG seit Januar 1999 im Internet
- Samstag-Vormittag: Öffnungszeiten Frühjahr 1999
- Drei kompetente Firmen an der „Gemeinde 1999“
- SE-Persönlich: Die Geschäftsleitung der Schlauchweberei Ettiswil AG
- **Neu! Neu!** Materialwart-Weiterbildungskurse im November 1999 **Neu! Neu!**



Editorial

Liebe Leserinnen und Leser
Sehr geschätzte Kunden

In Ihren Händen halten Sie schon die 5. Ausgabe unserer Kundenzeitschrift. Wiederum möchten wir Sie aus erster Hand über verschiedene Aktivitäten der Schlauchweberei Ettiswil AG informieren. Wie Sie aus dem untenstehenden Bild entnehmen, wird unsere Firma im Bürobereich umgebaut. Auf der oberen Etage werden neue Büros und ein großzügiger Sitzungsraum bzw. Schulungsraum eingerichtet. Zusätzlich wird ein neuer Ausstellungsraum realisiert. In einer weiteren Phase entsteht im hinteren Teil ein neuer Produktionsraum im Obergeschoss. Hier wird Ihre Einsatzbekleidung fachmännisch modifiziert und repariert. Wir rechnen, dass wir die neuen Räume bis Ende April 1999 beziehen können. Da auch eine

neue Telefonanlage vorgesehen ist, bitten wir Sie kleinere Störungen zu entschuldigen. Als Schwerpunkt 1999 betrachten wir die „Gemeinde '99“. Wir freuen uns jetzt schon, Sie am gemeinsamen Stand der Firmen Vogt, Ettiswil und Quitex zu empfangen. Die Vorbereitungen für eine Erlebniswelt, wie sie noch nie da war, laufen auf vollen Touren! Wer heute nicht absolut beweglich ist, tritt an Ort. Denn die Markterfordernisse und Kundenbedürfnisse stellen neue Anforderungen an uns und verlangen schnelles reagieren. Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen die individuellen Bedürfnisse unserer Kunden, die wir mit massgeschneiderten Lösungen befriedigen. Wir freuen uns auf diese Aufgaben und sind stolz, Sie weiterhin zu unseren treuen Kunden zählen zu dürfen.

Ihr SE-Team



Der Umbau schreitet voran (Bild vom 8. Februar 1999)

SCHLAUCHWEBEREI ETTISWIL AG

Tel. 041 - 980 18 18

Fax 041 - 980 18 29

E-Mail se-ettiswil@bluewin.ch



Interessante Produkte - Für Sie ausgesucht!



Stützenverlängerung zu 3-teiliger Schiebeleiter

Die Schlauchweberei Ettiswil AG hat mit dem Hersteller zusammen eine neue verstellbare Stütze entwickelt. Diese Stützen haben den Vorteil, dass die Leiter auch bei unebenem Terrain mühelos gestellt werden kann. Die Vorrichtung kann von - 200mm bis + 500mm wartungsfrei verstellt werden. **Wichtiger Vorteil:** Eine bestehende Leiter kann nachgerüstet werden!

Aufpreis für verstellbare Stützen

Fr. 450.-- ex MWST

Zusätzliche Isolation der Stützenrohre, Länge = 1500 mm

Fr. 225.-- ex MWST

Neues Vogt-Hydroschild Storz 55

Die Firma Vogt hat das bewährte Hydroschild Storz 55 modifiziert. Das Hydroschild ist wesentlich verkleinert worden und kann damit platzsparend in den Fahrzeugen untergebracht werden. Zusätzlich kann die Wassermenge eingestellt werden. Ein bewährtes Produkt, bei welchem das Preis- Leistungsverhältnis voll und ganz berücksichtigt worden ist.

Hydroschild Vogt-Vario Storz 55 mit einstellbarer Wassermenge

Fr. 175.-- ex MWST

(überzeugen sich an der Gemeinde '99 davon! lieferbar voraussichtlich ab Ende Juni 1999)



Universal Feuerwehr-Kettensäge **Cutters Edge**

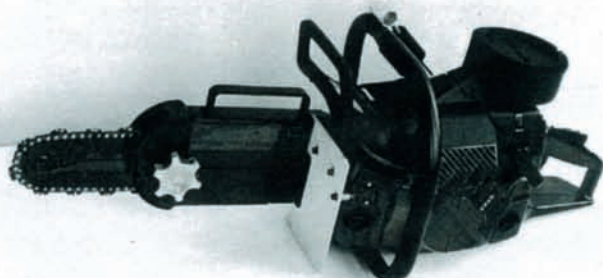
Die vollständig auf dem Feuerwehr- und Rettungseinsatz konzipierte Kettensäge bietet folgende Vorteile: Durchtrennung von praktisch sämtlichen Baumaterialien wie Eternit, Kupfer, Aluminium, Teerbeläge, Isolationsstoffe und Verbundgläser sowie von Wänden und Zellen in gemischter Bauweise. Das Gerät ist ausgerüstet mit einer patentierter Panzerkugel-Kette mit einer hohen Lebensdauer. Die Führungsschiene aus Titan ist aus einem Stück gefräst und ist besonders geeignet für den Durchstich der unterschiedlichsten Materialien

Universal Feuerwehr-Kettensäge **Cutters Edge**

Fr. 3'790.-- ex MWST

Hinweis: Die Firma Vogt und die Schlauchweberei Ettiswil AG planen zur Zeit verschiedene Vorführungen in der ganzen Schweiz!

Cutters Edge



<http://www.se-ettiswil.ch>

Seit 1.1.99 mit eigener Homepage



Wenn Sie im Internet surfen und das nebenstehende Bild erreicht haben, sind Sie am richtigen Ort. Seit Januar dieses Jahres sind wir mit einer eigenen Homepage (www.se-ettiswil.ch) auf dem Internet vertreten. Schauen Sie bei uns rein. Unsere Firma ist unter interessanten Rubriken elektronisch dargestellt. Als Besonderheit können Sie einen Feuerwehrmann „ONLINE“ bekleiden. Ein Versuch lohnt sich. Klicken Sie auch auf die Rubrik Geschenkartikel. Viele Interessante Präsente können direkt via Internet bestellt werden.



Willkommen auf der Homepage der Schlauchweberei Ettiswil AG.

Wir möchten Ihnen auf den folgenden Seiten unsere Firma vorstellen und Kunden die Möglichkeit geben, Geschenkartikel online bestellen zu können.

Und als Besonderheit können Sie hier einen Feuerwehrmann online bekleiden!

Schlauchweberei Ettiswil AG



Klicken Sie auf die Kupplung

Am Samstag-Vormittag offen - Nutzen Sie die Gelegenheit!

Vorgesehene Öffnungszeit: 09'00 - 11'30 Uhr

Samstag, 20. März 1999	Ansprechpartner:	Hansruedi Bättig
Samstag, 27. März 1999	Ansprechpartner:	Stefan Bucheli
Samstag, 10. April 1999	Ansprechpartner:	Hansruedi Bättig
Samstag, 17. April 1999	Ansprechpartner:	Stefan Bucheli
Samstag, 24. April 1999	Ansprechpartner:	Hansruedi Bättig
Samstag, 08. Mai 1999	Ansprechpartner:	Stefan Bucheli

für Ihre Agenda



Wir bitten um Voranmeldung

Wir laden Sie ein!

Vogt AG - Schlauchweberei Ettiswil AG - Quitex AG

Vom 1. bis 4. Juni 1999 findet die Ausstellung „Gemeinde '99“ in Bern statt. Wir freuen uns, Sie am gemeinsamen Stand der Firmen Vogt, Ettiswil und Quitex begrüßen zu dürfen. Die Vorbereitungen laufen auf vollen Touren. Sie finden bei uns ein umfassendes Feuerwehrausrüstungsprogramm neuester Konzeption. Mit dabei sind Feuerwehrfahrzeuge, Feuerwehrarmaturen, Feuerwehrschräuche, Sicherheitsbekleidung, Verkehrsdienstbekleidung, Beleuchtungsmaterial u.v.m.

******Besuchen Sie uns am Stand Nr. 1312 in der Halle 13******



Besondere Aktivitäten der Schlauchweberei Ettiswil AG

Nebst einigen Präsentationen von neuen Feuerwehrgeräten und speziellen Vorführungen an unserem Stand, möchten wir Sie noch auf eine besondere Aktion aufmerksam machen. Brandschutzjacken EN 469, Verkehrsbekleidung EN 471 und Arbeitsbekleidung, welche direkt an unserem Stand offeriert und noch im Jahre 1999 bestellt werden, sind kostenlos mit einem Namensschild inkl. Klettband ausgerüstet.

Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!

Gratis-Namensschild

SCHLAUCHWEBEREI ETTISWIL AG

Tel. 041 - 980 18 18

Fax 041 - 980 18 29

E-Mail se-ettiswil@bluewin.ch



- Persönlich

5. Serie



v.l.n.r Stefan Bucheli, Martin Bucheli (Geschäftsleiter) und Hansruedi Bättig

Unter dieser Rubrik stellen wir Ihnen unser Mitarbeiter etwas näher vor. Wir beenden diese 5-teilige Serie mit der Vorstellung unserer Geschäftsleitung.

Martin Bucheli ist seit 30 Jahren Geschäftsleiter und Inhaber der Schlauchweberei Ettiswil AG. Er führt das Unternehmen erfolgreich der Zukunft entgegen. Viele unserer treuen Kunden haben ihn als engagierten Berater im Aussendienst noch in bester Erinnerung. Diese Aufgabe u.a. ist mittlerweile an Sohn Stefan Bucheli delegiert worden.

Stefan Bucheli ist verantwortlich für den Einkauf im Unternehmen. Auch das Marketing und die Einführung neuer Produkte wird von ihm betreut. Gemeinsam mit dem Aussendienst im Feuerwehrbereich werden an 6 Sitzungen im Jahr neue Strategien entwickelt. Weiter ist er im Aussendienst als Verkaufsberater tätig und betreut Kunden in der ganzen Schweiz.

Hansruedi Bättig ist langjähriger Kadermitarbeiter in der Schlauchweberei Ettiswil AG. Er ist verantwortlich für die Organisation im Bürobereich. U.a. führt er das Controlling über das Offert- und Rechnungswesen. Auch er ist aktiv im Verkauf tätig und betreut unsere Kundschaft im Feuerwehr- und Sanitärbereich am Telefon mit grossem Fachwissen.

Die Rubrik SE-Persönlich ist mit der Ausgabe der 5. Serie vollständig. Alle unsere Mitarbeiter wurden Ihnen in 5 Ausgaben unserer Kundenzeitschrift vorgestellt. Ab nächster Ausgabe wird diese Rubrik umgetauft in: *****SE-INTERN*****. Hier bereits die erste Information!

Neue Natel-Nr. von Hans Lenzin
079-698 02 28

Neu! Neu! Materialwart-Weiterbildungskurse Neu! Neu!

Aufgrund positiver Erfahrungen aus anderen technischen Weiterbildungskursen, hat sich die Firma Vogt, zusammen mit der Schlauchweberei Ettiswil AG entschlossen, in Oberdiessbach einen Materialwart-Weiterbildungskurs anzubieten. Der Kurs findet wie folgt statt:

Mittwoch und Donnerstag, 3. und 4. November 1999

Die Ausbildung erfolgt über rund 10 Ausbildungsbereiche. (Wartung Pumpen, Wartung Armaturen, Schlauchreparatur und Pflege, etc.) Der Kursteilnehmer wird über spezielle Besonderheiten orientiert. Praktisches Arbeiten steht im Vordergrund. Verlangen Sie die speziellen Kursunterlagen über uns oder direkt bei der Firma Vogt AG über Telefon 031-770 20 20 oder Fax 031-770 20 22. Bitte beachten:



Anmeldeschluss ist am 15. September 1999

In der nächsten Ausgabe!

- Nr. 6/99 mit Wettbewerb
- Herbstaktivitäten 1999

Zur Zirkulation:

an:	Visum:

SCHLAUCHWEBEREI ETTISWIL AG

Tel. 041 - 980 18 18

Fax 041 - 980 18 29

E-Mail se-ettiswil@bluewin.ch